



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年11月24日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

## 上海向け 輸出貨物 B/L 記載内容についてのお知らせ

平素は Pan Continental Shipping のサービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

さて、上海税関から上海揚げ貨物のマニフェストにつきまして、貨物明細の記載のチェックを厳格化し、問題がある表記を罰則対象とする旨の通知がございました。

つきましては 上海税関が申告を認めないとしている点を以下にご連絡申し上げますので、お手数ながら今後の B/L INSTRUCEION には税関への申告不可となる記載がないようご確認の上、ご提出頂きたく宜しく願い致します。

### 1. SHIPPER/CONSIGNEE/NOTIFY PARTY の連絡先

連絡先の**担当者名と正確な電話番号**を記載下さい。 \*

\* 誤った番号や無効ではない正確な電話番号の記載をお願いします。

### 2. 貨物明細の表記

上海税関から提示された表 (\*) の **Non-Acceptable** 欄の表記名は申告が認められません。  
また、貨物品名に“SEE ATTACHED LIST” や “AS PER ATTACHED”の記載がある場合も同様の扱いとなる可能性がありますのでご注意下さい。(\*) 次ページを参照下さい。

### 3. マニフェスト提出期限 出港 24 時間前

B/L INSTRUCTION 提出〆切り : **CY CUT の前日になります。(除く土日祝)**

上海税関が連絡先情報が未記載または誤っている、および品名の情報が Non-Acceptable 欄の表記になっている等と判断した場合、お客様にも多額の罰金が課せられ陸揚げができない場合がございますのでご了承下さい。

適用開始日 : A BOTE 2221W 積みより

新潟/富山/金沢 ETA - 11/29-28-30

適用対象 : 上海揚げとなる全ての貨物

<お問い合わせ> 東京 **TEL:050-5578-9460** ・ 大阪 **TEL:050-5578-9464**

Asia Cargo Service Co., Ltd.



## Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan

TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

附件39	
Non Acceptable (不接受申报) 负面清单一类	Acceptable (可接受申报)
Agricultural products (农产品)	Long grain (籼米)
Aid consignments (援助的货物)	
Animals (动物)	Live horses (活马)
Apparel (服装)	Dresses (连衣裙)
Appliances (电器)	TV set (电视机)
Ceramic products (陶瓷产品)	Refractory bricks (耐火)
Chemicals, hazardous (化学品, 危险)	Red phosphorus (红磷)
Electronics (数码产品)	Video games (电子游戏机)
Equipment (设备)	
Flooring (地板)	Wood Flooring (木地板)
Foodstuffs (食品)	Sweet biscuits (甜饼干)
Freight of All Kinds (各类杂货)	
Gifts (礼品)	
Iron (铁)	Iron Pipes (铁管)
Leather Articles (皮革制品)	Leather Handbags (皮革手提)
Machines (机器)	Cuting-off machines (切割)
Meat (肉)	Meat of swine (猪肉)
Mineral Products (矿产品)	Edible salt (食用盐)
Oil (油)	Lubricating oils (润滑油)
Personal Effects (私人物品)	
Pipes (管)	Plastic Pipes (塑料管)
Plants (植物)	Orchid (兰花)
Plastic Goods (塑料制品)	Lavatory covers (马桶盖)
Rubber Articles (橡胶制品)	Tires (轮胎)
Sporting goods (体育用品)	
Steel (钢)	
Textiles (纺织品)	
Tools (工具)	Screwdrivers (螺丝刀)
Wood (木头)	
Wooden articles (木制品)	
Animal products (动物产品)	
Rubber articles (橡胶制品)	
Glass articles (玻璃制品)	
Non Acceptable (不接受申报) 负面清单二类	Acceptable (可接受申报)
纯单一字母, 如: AAAAA, Bb等	
纯单一数字, 如: 12345等	
纯单一汉字, 如: 树、皮等	
...	